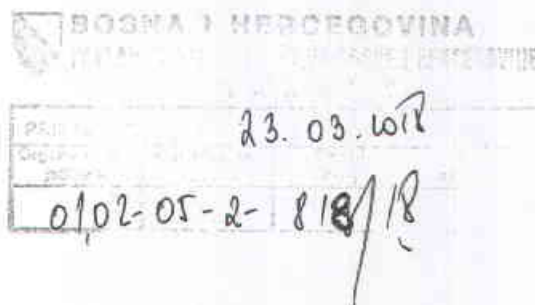




Број: 17-14-1-1144-2/18  
Сарајево, 22. март 2018. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА**  
**БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ**  
**- ДОМ НАРОДА**



**Предмет. Сагласност за ратификацију уговора, тражи се**

У складу са чланом 19. д) Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам:

**Приједлог одлуке о ратификацији Уговора о сагласности на увећање зајма и прихватању увећања обавеза по Уговору о гаранцији (Бањалука-Добој-фаза 1) између Босне и Херцеговине и Европске банке за обнову и развој и Уговора број 2 о амандману на Уговор о зајму потписан 26. априла 2012. године (Бањалука-Добој- Фаза 1) између Јавног предузећа „Аутопутеви Републике Српске“ Бањалука и Европске банке за обнову и развој, ради давања сагласности за ратификацију. Уговор је потписао, у име Босне и Херцеговине, г. Вјекослав Беванда, министар финансија и трезора БиХ, 5. јануара 2018. године.**

Будући да је Министарство финансија и трезора БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање ових уговора, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

**ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР**

**Борис Буха**





MFA-BA-MPP  
Broj: 08/1-32-05-2-4350/18  
Datum: 19.03.2018.godine

**PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE**  
**SARAJEVO**

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIMLJENO...			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
14	14-1	1144-1	20

**Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Ugovora o saglasnosti na uvećanje zajma i prihvatanju uvećanja obaveza po Ugovoru o garanciji (Banjaluka-Doboj-Faza 1) između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj i Ugovora broj 2 o amandmanu na Ugovor o zajmu potpisan 26. aprila 2012.godine (Banjaluka-Doboj-Faza 1) između Javnog preduzeća „Autoputevi Republike Srpske“ Banjaluka i Evropske banke za obnovu i razvoj, d o s t a v l j a s e**

U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Ugovora o saglasnosti na uvećanje zajma i prihvatanju uvećanja obaveza po Ugovoru o garanciji (Banjaluka-Doboj-faza 1) između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj potpisan 05. januara 2018.godine u Sarajevu i Ugovora broj 2 o amandmanu na Ugovor o zajmu potpisan 26. aprila 2012.godine (Banjaluka-Doboj-Faza 1) između Javnog preduzeća „Autoputevi Republike Srpske“ Banjaluka i Evropske banke za obnovu i razvoj, potpisan 27. decembra 2017.godine na engleskom jeziku.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 42. redovnoj sjednici, održanoj 21. decembra 2017.godine donijelo odluku o prihvatanju Ugovora o saglasnosti na uvećanje zajma i prihvatanju uvećanja obaveza po Ugovoru o garanciji (Banjaluka-Doboj-faza 1) između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj i ovlastilo ministra finansija i trezora Bosne i Hercegovine da isti potpiše. Kopija navedene odluke Predsjedništva Bosne i Hercegovine, broj:01-50-1-4902-14/17 od 21. decembra 2017. godine je u prilogu akta.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da donese odluku o ratifikaciji Ugovora o saglasnosti na uvećanje zajma i prihvatanju uvećanja obaveza po Ugovoru o garanciji (Banjaluka-Doboj-faza 1) između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj potpisan 05. januara 2018.godine u Sarajevu i Ugovora broj 2 o amandmanu na Ugovor o zajmu potpisan 26. aprila 2012.godine (Banjaluka-Doboj-Faza 1) između Javnog preduzeća „Autoputevi Republike Srpske“ Banjaluka i Evropske banke za obnovu i razvoj.

S poštovanjem,

  
**MINISTAR**  
Igor Crnadak

## PRIJEDLOG

Temeljem članka V 3. d) Ustava Bosne i Hercegovine i suglasnosti Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ( Odluka PS BiH broj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ godine ),  
Predsjedništvo Bosne i Hercegovine na \_\_\_\_ . sjednici održanoj \_\_\_\_\_ godine,  
donijelo je

## ODLUKU

**O RATIFIKACIJI UGOVORA O SUGLASNOSTI ZA UVEĆANJE ZAJMA I  
PRIHVAĆANJU UVEĆANJA OBVEZA PO UGOVORU O JAMSTVU  
( BANJALUKA-DOBOJ-FAZA 1) IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I EUROPSKE  
BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ I UGOVORA BROJ 2 O AMANDMANU NA  
UGOVOR O ZAJMU POTPISAN 26. TRAVNJA 2012.GODINE (BANJALUKA-  
DOBOJ-FAZA 1) IZMEĐU JAVNOG PODUZEĆA „AUTOPUTEVI REPUBLIKE  
SRPSKE“ BANJALUKA I EUROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ**

### Članak 1.

Raticira se Ugovor o suglasnosti za uvećanje zajma i prihvatanju uvećanja obveza po Ugovoru o jamstvu (Banjaluka-Doboj-Faza 1) između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj, potpisan 05. siječnja 2018.godine u Sarajevu na engleskome jeziku i Ugovora broj 2 o amandmanu na Ugovor o zajmu potpisan 26. travnja 2012.godine (Banjaluka-Doboj-Faza 1) između Javnog poduzeća „Autoputevi Republike Srpske“ Banjaluka i Europske banke za obnovu i razvoj, potpisan 27. prosinca 2017.godine na engleskome jeziku.

### Članak 2.

Tekst Ugovora o suglasnosti i Ugovora broj 2 u prijevodu glasi:

(Broj operacije 41370)

**UGOVOR O SUGLASNOSTI ZA UVEĆANJE ZAJMA I  
PRIHVAĆANJU UVEĆANJA OBVEZA PO UGOVORU O JAMSTVU**

**(Banja Luka –Doboj –Faza 1)**

između

**BOSNE I HERCEGOVINE**

i

**EUROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ**

Datum: 5. siječnja 2018. godine

**UGOVOR O SUGLASNOSTI ZA UVEĆANJE ZAJMA I  
PRIHVAĆANJU UVEĆANJA OBVEZA PO UGOVORU O JAMSTVU**

Ovaj ugovor („Ugovor”) je 5. siječnja 2018. godine zaključen između:

- (1) **BOSNE I HERCEGOVINE** („Davatelj jamstva“); i
- (2) **EVROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ** („Banka“).

**BUDUĆI DA JE:**

- (A) Javno poduzeće „Autoputevi Republike Srpske“ Banja Luka („**Zajmoprimatelj**“) s Bankom zaključilo ugovor o zajmu dana 26. travnja 2012. godine, s izmjenama i dopunama od 8. listopada 2014. godine („**Prvobitni ugovor o zajmu**“), u skladu s kojim je Banka pristala odobriti zajam Zajmoprimatelju u iznosu od 185 milijuna eura („**Zajam**“) prema odredbama i uvjetima navedenim ili spomenutim u Prvobitnom ugovoru o zajmu za financiranje izgradnje dionice u duljini od 37 km na autocesti između gradova Doboj i Prnjavor koja predstavlja istočnu dionicu autoceste Banja Luka – Doboj („**Projekt**“);
- (B) Davatelj jamstva s Bankom zaključio ugovor o jamstvu dana 26. travnja 2012. godine, s izmjenama i dopunama od 8. srpnja 2014. godine („**Ugovor o jamstvu**“), u skladu s kojim je Davatelj jamstva pristao dati jamstvo na obveze Zajmoprimatelja u skladu s Prvobitnim ugovorom o zajmu;
- (C) Republika Srpska s Bankom zaključila ugovor o potpori zajma dana 26. travnja 2012. godine („**Ugovor o potpori zajma**“), u skladu s kojim je Republika Srpska pristala preuzeti određene obveze za podržavanje Projekta;
- (D) Zajmoprimatelj tražio uvećanje iznosa Zajma za 10 milijuna eura kako bi se pokrio nedostatak sredstava koja su potrebna za završavanje Projekta; i
- (E) sukladno amandmanu br. 2 Prvobitnog ugovora o zajmu („**Ugovor o amandmanu**“), Zajmoprimatelj i Banka su izmijenili Prvobitni ugovor o zajmu kako bi se njime omogućilo uvećanje iznosa Zajma navedenog u Uvodnoj napomeni (D), i u ugovoru o priznanju između Republike Srpske i Banke, Republika Srpska priznaje i prihvća amandmane Prvobitnog ugovora o zajmu kako je navedeno u Ugovoru o amandmanu.



**STOGA**, Davatelj jamstva želi priznati i prihvatiti amandmane Prvobitnog ugovora o zajmu kako je navedeno u Ugovoru o amandmanu.

## **Odjeljak 1.            Definicije i tumačenja**

Gdje god su korišteni u ovom ugovoru (uključujući Preambulu), osim ako je drugačije navedeno ili kontekst drugačije nalaže, izrazi definirani u Preambuli imaju odgovarajuća značenja koja su im tu pripisana, izrazi definirani u Standardnim odredbama i uvjetima, Prvobitnom ugovoru o zajmu, Ugovoru o jamstvu i Ugovoru o potpori zajma imaju značenja koja su im tu dodijeljena, i sljedeći izrazi imaju sljedeća značenja:

„**Amandmani**“ označavaju amandmane Prvobitnog ugovora o zajmu koji su sačinjeni ili koji će biti sačinjeni na temelju odjeljka 2(a) Ugovora o amandmanu.

„**Izmijenjeni ugovor**“ označava Prvobitni ugovor o zajmu s izmjenama i dopunama načinjenim Ugovorom o amandmanu.

## **Odjeljak 2.            Potvrde Davatelja jamstva**

- a) Ovim Davatelj jamstva potvrđuje da je upoznat s odredbama i uvjetima Ugovora o amandmanu.
- b) Davatelj jamstva prihvaća Amandmane i potvrđuje da, stupanjem u Ugovor o amandmanu ili donošenjem Amandmana, njegove obveze prema Ugovoru o jamstvu (kako je ovaj izraz definiran u Uvodnoj napomeni B) ne prestaju niti se umanjuju i da se takve obveze prilagođavaju da uključuju/se primjenjuju na Izmijenjeni ugovor.

## **Odjeljak 3.            Datum pravosnažnosti**

Ovaj ugovor stupa na snagu na dan kada Banka Davatelju jamstva dostavi obavijest o tome da prihvaća dokaze da su sljedeći preduvjeti ispunjeni ili da je Banka, prema svom nahođenju, odustala od njihovog ispunjenja, bilo u potpunosti ili djelomično:

- a) Davatelj jamstva Banci dostavlja mišljenje (u formi i sadržaju koji Banka smatra prihvatljivim) koje je, u ime Davatelja jamstva, dao ministar pravde Bosne i Hercegovine i u kojim se dokazuje da je, u ime Davatelja jamstva, ovaj ugovor propisno odobren ili ratificiran, potpisan i dostavljen u ime Davatelja jamstva, te da predstavlja valjanu i pravno obvezujuću obvezu Davatelja jamstva, provedivu u skladu s njegovim uvjetima.

#### **Odjeljak 4.           Dodatna jamstva**

Davatelj jamstva, o vlastitom trošku, poduzima sve postupke i aktivnosti potrebne ili poželjne za provođenje Amandmana koji su izvršeni ili će biti izvršeni prema ovom ugovoru.

#### **Odjeljak 5.           Mjerodavno pravo i rješavanje sporova**

Odredbe iz Odjeljka 8.04. Standardnih odredbi i uvjeta su ovdje uvrštene upućivanjem ili čine dio ovog ugovora kao da su u potpunosti ovdje navedene, *mutandis mutandis* i (ne dovodeći u pitanje njihovu općenitost) kao da je tamo navedeno upućivanje na „Ugovor o jamstvu“ bilo za ovaj ugovor.

U **POTVRDU NAVEDENOG**, strane ovog ugovora, preko svojih propisno opunomoćenih predstavnika, potpisale su i izvršile ovaj ugovor u tri primjerka na prvi gore navedeni dan i godinu.

**BOSNA I HERCEGOVINA**

Potpisao: /vlastoručni potpis/

Ime: VJEKOSLAV BEVANDA

Funkcija: MINISTAR FINACIJA I TREZORA

**EUROPSKA BANKA ZA OBNOVU I RAZVOJ**

Potpisao: /vlastoručni potpis/

Ime: IAN BROWN

Funkcija: DIREKTOR EBRD-a ZA BOSNU I HERCEGOVINU



*Pismeni prijevod na hrvatski jezik*

(Broj operacije 41370)

**UGOVOR BROJ 2 O AMANDMANU**

na

**UGOVOR O ZAJMU**

**potpisan 26. travnja 2012. godine**

**(Banja Luka – Doboj –Faza 1)**

između

**JAVNOG PODUZEĆA „AUTOPUTEVI REPUBLIKE SRPSKE“  
BANJA LUKA**

i

**EUROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ**

**27. prosinca 2017. godine**

## UGOVOR BROJ 2 O AMANDMANU NA UGOVOR O ZAJMU

Ovaj ugovor, potpisan 27. prosinca 2017. godine („Ugovor“), zaključen je između:

- (1) **JAVNOG PODUZEĆA „AUTOPUTEVI REPUBLIKE SRPSKE“  
BANJA LUKA („Zajmoprimalatelj“); i**
- (2) **EUROPSKE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ („Banka“).**

### **BUDUĆI DA:**

(A) je Javno poduzeće „Autoputevi Republike Srpske“, Banja Luka („Zajmoprimalatelj“) s Bankom zaključilo ugovor o zajmu dana 26. travnja 2012. godine, koji je izmijenjen 8. listopada 2014. godine („Prvobitni ugovor o zajmu“), prema kojem je Banka prihvatila odobriti zajam Zajmoprimalatelju u iznosu od 185 milijuna eura („Zajam“), pod odredbama i uvjetima koji su navedeni ili na koje se poziva u Prvobitnom ugovoru o zajmu, za financiranje izgradnje dionice u duljini od 37 km na autocesti između gradova Doboj i Prnjavor koja predstavlja istočnu dionicu autoceste Banja Luka – Doboj („Projekt“);

(B) je Davatelj jamstva s Bankom zaključio Ugovor o jamstvu dana 26. travnja 2012. godine, koji je izmijenjen 8. srpnja, 2014. godine („Ugovor o jamstvu“), u skladu s kojim se Davatelj jamstva složio da će dati jamstvo za obveze Zajmoprimalatelja po Prvobitnom ugovoru o zajmu;

(C) je Republika Srpska s Bankom zaključila ugovor o podršci zajma dana 26. travnja 2012. godine („Ugovor o podršci zajma“), u skladu s kojim je Republika Srpska pristala preuzeti određene obveze za održavanje Projekta;

(D) je Zajmoprimalatelj tražio povećanje iznosa Zajma za 10 milijuna eura kako bi se pokrio nedostatak sredstava koja su potrebna za završavanje Projekta; i

(E) Zajmoprimalatelj i Banka žele izvršiti određene izmjene Prvobitnog ugovora o zajmu, u skladu s i podložno odredbama ovog ugovora. Svaki Davatelj jamstva i Republika Srpska priznaju i prihvaćaju amandmane Prvobitnog ugovora o zajmu kako je navedeno u ovom ugovoru u zasebnim ugovorima Davatelja jamstva i Republike Srpske s jedne strane i Banke s druge strane (svaki od njih „Ugovor o priznanju“);

**STOGA SU SE strane ovim složile kako slijedi:**

### **Odjeljak 1.                      Definicije i tumačenja**

(a) Gdje god su korišteni u ovom ugovoru (uključujući Preambulu), osim ako je drugačije navedeno ili kontekst drugačije nalaže, izrazi definirani u Standardnim odredbama i uvjetima, Prvobitnom ugovoru o zajmu, Ugovoru o jamstvu i Ugovoru o potpori zajma imaju značenja koja su im tamo pripisana, a sljedeći izrazi imaju sljedeća značenja:

„**Amandmani**“ označavaju amandmane Prvobitnog ugovora o zajmu koji su sačinjeni ili će biti sačinjeni na temelju odjeljka 2(a) ovog ugovora.

„**Izmijenjeni ugovor**“ označava Prvobitni ugovor o zajmu, s izmjenama i dopunama sačinjenim ovim ugovorom.

„**Datum pravosnažnosti**“ ima značenje koje mu je dano u odjeljku 3 ovog ugovora.

(b) Prvobitni ugovor o zajmu i ovaj ugovor se čitaju i tumače kao jedinstveni dokument.

## **Odjeljak 2.                      Amandman**

- (a) Stupanjem na snagu na i od Datuma pravosnažnosti, Prvobitni ugovor o zajmu se mijenja amandmanima koji su navedeni u Dodatku 1 ovog ugovora.
- (b) Odredbe Prvobitnog ugovora o zajmu, osim ako je to izmijenjeno ovim ugovorom, ostaju na snazi i proizvode pravne učinke.

## **Odjeljak 3.                      Datum pravosnažnosti**

Ovaj ugovor stupa na snagu na datum na koji Banka Zajmoprimatelju, davatelju jamstva i Republici Srpskoj dostavi obavijest o tome da Banka prihvata dokaze da su sljedeći preduvjeti ispunjeni ili da je Banka, prema svom nahodjenju, odustala od njihovog ispunjenja, bilo u potpunosti ili djelomično:

- (a) Zajmoprimatelj Banci dostavlja mišljenje (po formi i sadržaju prihvatljivo za Banku) koje je, u ime Zajmoprimatelja, dao ministar pravde Bosne i Hercegovine i koje dokazuje u ime Zajmoprimatelja da je ovaj ugovor propisno odobren ili ratificiran, i izvršen i isporučen, u ime Zajmoprimatelja i da predstavlja valjanu i pravno obvezujuću obvezu Zajmoprimatelja, provodivu u skladu s njihovim uvjetima;
- (b) Davatelj jamstva Banci dostavlja mišljenje (po formi i sadržaju prihvatljivo za Banku) koje je, u ime Davatelja jamstva, dao ministar pravde Bosne i Hercegovine i koje dokazuje u ime Davatelja jamstva da je Ugovor o priznanju propisno odobren ili ratificiran, i izvršen i isporučen, u ime Davatelja jamstva i da predstavlja valjanu i pravno obvezujuću obvezu Davatelja jamstva, provodivu u skladu s njegovim uvjetima; i
- (c) Republika Srpska Banci dostavlja mišljenje (po formi i sadržaju prihvatljivo za Banku) koje je, u ime Republike Srpske, dao ministar pravde Bosne i Hercegovine i koje dokazuje u ime Republike Srpske da je Ugovor o

priznanju propisno odobren ili ratificiran, i izvršen i isporučen, u ime Republike Srpske i da predstavlja valjanu i pravno obvezujuću obvezu Republike Srpske, provodivu u skladu s njegovim uvjetima.

#### **Odjeljak 4.                    Dodatna jamstva**

Zajmoprimatelj, o vlastitom trošku, poduzima sve postupke i aktivnosti potrebne ili poželjne za provođenje amandmana koji su izvršeni ili će biti izvršeni prema ovom ugovoru.

#### **Odjeljak 5.                    Ostalo**

- (a) Svako pozivanje na ovaj ugovor u Prvobitnom ugovoru o zajmu i svako pozivanje na Ugovor o zajmu u svim instrumentima i ugovorima izvršenim u skladu s njim, uključujući bez ograničenja Ugovor o jamstvu i Ugovor o potpori zajma, se odnosi na Prvobitni ugovor o zajmu izmijenjen ovim ugovorom.
- (b) Ovaj ugovor i dokumenti koji se ovdje navode predstavljaju cjelokupnu obvezu strana u pogledu ovog predmeta i zamijenjuju sva ranija izražavanja namjere ili razumjevanja u pogledu njihovog predmeta.

#### **Odjeljak 6.                    Mjerodavno pravo i rješavanje sporova**

Odredbe iz Odjeljka 8.04. Standardnih odredbi i uvjeta su ovdje uvrštene upućivanjem ili čine dio ovog ugovora kao da su u potpunosti ovdje navedene, *mutandis mutandis* i (ne dovodeći u pitanje njihovu općenitost) kao da je tamo navedeno upućivanje na Ugovor o zajmu bilo za ovaj ugovor.

U **POTVRDU NAVEDENOG**, strane ovog ugovora, preko svojih propisno opunomoćenih predstavnika, potpisale su ovaj ugovor u četiri primjerka na prvi gore navedeni dan i godinu.

**JAVNO PODUZEĆE „AUTOPUTEVI REPUBLIKE SRPSKE“ BANJA LUKA**

Potpisao: /vlastoručni potpis/  
Ime: DUŠAN TOPIĆ  
Funkcija: GENERALNI DIREKTOR

**EUROPSKA BANKA ZA OBNOVU I RAZVOJ**

Potpisao: /vlastoručni potpis/  
Ime: IAN BROWN  
Funkcija: DIREKTOR EBRD-a ZA BOSNU I HERCEGOVINU

## DODATAK I

### AMANDMANI PRVOBITNOG UGOVORA O ZAJMU

**Prvobitni ugovor o zajmu mijenja se i dopunjuje kako slijedi:**

- (a) Odjeljak 1.01. (*Uvrštavanje Standardnih odredbi i uvjeta*) Prvobitnog ugovora o zajmu se mijenja umetanjem novog stavka (b) kako slijedi, i postojeći stavci (b) i (c) se ponovo numeriraju s (c) i (d):

„(b) U Odjeljak 2.02. (*Definicije*) Standardnih odredbi i uvjeta se, u svrhe ovog ugovora, dodaju sljedeće nove definicije kako slijedi:

„Amandman Ugovora o zajmu“ označava Ugovor br. 2 o amandmanu Ugovora o zajmu.

„Datum pravosnažnosti za uvećanje“ označava Datum pravosnažnosti kako je definirano u amandmanu Ugovora o zajmu.“

- (b) Stavak (b) (koji se ponovno treba numerirati s (c)) Odjeljka 1.01. (*Uvrštavanje Standardnih odredbi i uvjeta*) Prvobitnog ugovora o zajmu se u potpunosti briše i mijenja kako slijedi:

„(c) Stavak (a) odjeljka 3.05. (*Naknada za neiskorišteni dio zajma i Provizija za osiguravanje zajma*) Standardnih odredbi i uvjeta se, u svrhe ovog ugovora, mijenja kako slijedi:

„(a) Zajmoprimatelj Banci plaća naknadu za neiskorišteni dio Zajma po stopi navedenoj u Ugovoru o zajmu plativoj na ukupni Dostupni iznos sa svakim iznosom Zajma na kojeg se odnosi Obveza naknade i koji još uvijek nije povučen, pod uvjetom da je Naknada za neiskorišteni dio zajma koja je plativa na iznos Zajma na kojeg se odnosi bezuvjetna obveza naknade 0,5 % veća od stope Naknade za neiskorišteni dio zajma koja je navedena u Ugovoru o zajmu. Naknada za neiskorišteni dio zajma se obračunava:

- (1) za Tranšu A, od datuma koji slijedi šezdeset (60) dana nakon datuma Ugovora o zajmu;
- (2) za Tranšu B bez Povećanja Tranše B, od datuma koji slijedi sedam (7) dana nakon Datuma dostupnosti Tranše B; i
- (3) za Povećanje Tranše B, od datuma koji slijedi šezdeset (60) dana nakon datuma amandmana Ugovora o zajmu; ili
- (4) kada se radi o Naknadi za neiskorišteni dio zajma plativoj na iznos Zajma na kojeg se odnosi bezuvjetna obveza naknade, od datuma izdavanja takve bezuvjetne obveze naknade;



i Naknada za neiskorišteni dio zajma se obračunava na isti način kao i kamata u odjeljku 3.04. (b) (ii). Naknada za neiskorišteni dio zajma se plaća na svaki Datum plaćanja kamate (iako se na taj datum ne može platiti nijedna kamata), počevši od prvog Datuma plaćanja kamate nakon Datuma pravosnažnosti.“““

- (c) Odjeljak 1.01. (*Uvrštavanje Standardnih odredbi i uvjeta*) Prvobitnog ugovora o zajmu se mijenja umetanjem novog stavka (e) kako slijedi:

„(e) Stavak (c) odjeljka 3.05. (*Naknada za neiskorišteni dio zajma i Provizija za osiguravanje zajma*) Standardnih odredbi i uvjeta se, u svrhe ovog ugovora, mijenja kako slijedi:

„(c) Osim ako je drugačije utvrđeno u Ugovoru o zajmu, Banka, u ime Zajmoprimatelja, povlači iz Dostupnog iznosa na Datum pravosnažnosti ili u roku od sedam (7) dana nakon njega, i u odnosu na Povećanje Tranše B, na Datum pravosnažnosti za povećanje ili u roku od sedam (7) dana nakon njega, i sebi uplaćuje iznos Provizije za osiguravanje zajma plative u skladu s odjeljkom 3.05. (b).“““

- (d) Odjeljak 1.02. (*Definicije*) Prvobitnog ugovora o zajmu se mijenja dodavanjem nove definicije koja glasi:

„Povećanje Tranše B“ znači 10 milijuna eura Tranše B.

- (e) Stavak (b)(2) odjeljka 2.01. (*Iznos i valuta*) Prvobitnog ugovora o zajmu se u potpunosti briše i mijenja kako slijedi:

„(2) Tranša B u iznosu od 120 milijuna eura.“

- (f) Prilog Dodatka 2 Prvobitnog ugovora o zajmu se u potpunosti briše i mijenja sljedećim:

Kategorija	Iznos dodijeljenog Zajma u valuti Zajma	Postotak izdataka za financiranje
(1) Radovi za Dio A	185.550.000	100 % vrijednosti ugovora bez ikakvog poreza
(2) Konzultantske usluge za Dio B	7.500.000	100 % vrijednosti ugovora bez ikakvog poreza
(3) Provizija za osiguravanje zajma	1.950.000	100 %
<b>Ukupno</b>	<b>195.000.000</b>	

### **Članak 3.**

Ova odluka će biti objavljena u *Službenome glasniku BiH-Međunarodni ugovori* na hrvatskome, srpskom i bosanskom jeziku i stupa na snagu danom objave.

Broj:  
Sarajevo,

**PREDSJEDATELJ**

**Bakir Izetbegović**